



✿ 니가타시 국제교류협회 행사·강좌 ①~④ ✿

① 일본어 강좌·봄 코스

- **내용** 본 협회에서는 다양한 레벨에 맞춘 일본어 강좌를 실시하고 있습니다. 아래 홈페이지에서 자세한 내용을 확인 후 신청하시기 바랍니다.
- **HP** www.nief.or.jp →
- **문의** 본 협회로 전화 또는 메일



② [무료] 변호사 상담회

- **내용** 노동 문제, 계약 문제, 손해배상, 결혼·이혼, 가정 문제 등 다양한 법률 상담
- **대상** 외국인 및 외국인에 관계된 문제
- **일시** 5/22(금) 13:00-16:40
- **장소** 크로스팔니가타 2 층 상담실
- **정원** 5 명 (선착순)
- **신청** 본 협회로 전화·메일 또는 폼 →
※1 인당 40 분간 상담 가능
※통역이 필요한 경우 사전 신청 필요



③ 살롱 전시회 《프랑스 노르망디 소개전》

- **내용** 1 월에 실시한 프랑스문화 이해강좌 ‘바이킹부터 몽생미셸까지, 노르망디 지방’편 전시회
- **기간** 4/1(수)-5/28(목) (※본 협회 개관 일시 내)
- **장소** 크로스팔니가타 2 층 국제우호회관사무실 내

④ 니코팔 클럽 & 일본어 자원봉사교실

<1> 니코팔 클럽 - 일본어 교실 (무료)

- **장소** 크로스팔니가타 202 호

<2> 니코팔 클럽 - 학습 지원 교실 (무료)

- **내용** 공부 중 모르던 것, 숙제 등을 가져와주세요!
- **대상** 외국 국적 및 다문화가정 초·중학생
- **일시** 토요일 10:00-11:30 (휴일: 4/25, 5/2)
- **장소** 크로스팔니가타 201 호

※1:세부 사항은 연락 요망 / 2:첫 참가 시 사전 연락

<3> 니가타시 일본어 자원봉사교실 일정

본 협회 홈페이지에서 확인해주세요! →



한국 교류원(김은지) 퇴임 인사

안녕하세요! 약 4년 반 동안 니가타시 국제교류원으로 근무한 김은지입니다. 벌써 임기를 마치고 떠날 시간이 됐다는 게 정말 믿기지 않는 기분입니다.

그동안 저의 많은 강좌, 이벤트 등에 참가해 주시고 협조해 주신 모든 분들께 진심으로 감사드립니다. 또한 한국에 관심을 가져주시고, 국제 교류에 관심을 가져주시는 모든 분들께도 감사드립니다.



아주 낯설었던 니가타시라는 곳에 와서 한국과 일본, 그리고 니가타에 대해 늘 생각하고 공부하고 이해하려 하며 많은 것을 배웠습니다. 그리고 어느새 니가타의 맛있는 니혼슈와 쌀, 풍부한 자연뿐만이 아닌 강렬한 바람과 눈과 비에도 익숙해져 있었습니다.

이렇게 많은 경험을 하도록 도와주신 친절한 니가타 시민 여러분께 다시 한번 감사드리며, 앞으로도 한국과 울산시에, 본 협회 사업에 많은 관심 가져주시기를 부탁드립니다. 또 만날 수 있기를 기대하며, 감사했습니다!

러시아 교류원(미하일 스크보르초프) 퇴임 인사



이번에 니가타에서의 근무를 마치게 되었습니다. 니가타시 국제교류원과 니가타시 국제교류협회에서 말할 수 있었던 시간은 저에게 매우 소중한 뜻깊은 경험이었습니다.

그동안 러시아어 정보지 제작에 있어 자료 제공과 정보 공유, 기사 주제 제안 및 행사 소개 등 다양한 방식으로 협력해 주신 모든 분들께 진심으로 감사드립니다. 여러분의 따뜻한 지원이 있었기에 이 정보지를 계속 발행할 수 있었습니다.

또한 니가타현 러시아 담당 코디네이터 본께서도 평소 많은 조언과 도움을 주셨습니다. 이 자리를 빌려 깊이 감사드립니다.

아울러 니가타 시민 여러분께서 따뜻하게 맞아 주시고, 국제교류협회의 활동과 국제 문화 행사에 관심을 가져주신 점에 대해 매우 기쁘게 생각합니다.

앞으로도 러시아어 정보지 ‘세고도냐’가 니가타시의 생활과 문화, 교육, 지역의 다양한 활동, 그리고 러시아 관련 정보를 전하는 매체로서 더욱 발전해 나가기를 진심으로 바랍니다.

러시아어 정보지는 당분간 휴식 기간을 갖습니다. 너른 양해 부탁드립니다.

브라질 국제교류 참가자 모집



- 내용 브라질 상파울루에서 오는 11 명의 방문객을 맞아 개최하는 교류회, 강연회, 홈스테이 등
- 일시 4/5(일)-4/12(일) 기간 중 참가 가능한 때
- 장소 시내 각지
- 주최 Friendship Force Niigata ➡
- 문의 ☎090-7827-8517 카타야마



'ASPAC 니가타대회' 자원봉사자 모집

- 내용 수천명의 해외 참가자가 집결하는 국제 회의에서 참가자 안내, 운영 보조, 어학 서포트 등
- 일시 6/11(목)-6/14(일) 기간 중 참가 가능한 때
- 장소 토키멧세 및 니가타 시내 도처
- 주최 일반사단법인 니가타청년회의소
- 상세·신청 대회 홈페이지 ➡
- 문의 kamaya.m.sasaki@gmail.com 사사키



제 26 회 국제 수채화 교류전

- 내용 국내외 수채화가 작품 및 회원 작품 등의 전시 ※출품작 모집 중
- 일시 4/24(금)-4/27(월)
- 장소 니가타현민회관
- 주최 일본국제수채화회
- 상세 홈페이지 ➡
- 문의 ☎025-267-6998 아즈마



국제 요리 교실 《봄철 정식 도시락》

- 요리 새우를 넣은 밥, 레몬 치킨, 두부 요리 등
- 일시 4/23(목), 25(토), 26(일), 27(월) 11:00-14:00
- 장소 아키하구 강사님 댁 (秋葉区 荻島 3-4-16)
- 참가비 일반 4,000 엔 / 외국인·학생 2,000 엔 (1인)
- 신청 3일 전까지 아래 번호로 전화 ☎0250-24-6859 우에노



[무료] 니가타현 외국인 종합 상담 센터

- 매주 화요일 13:00-17:00 교육 상담
- 매월 두번째 화요일 13:00-16:00 출입국 관련 상담
- 매월 네번째 수요일 10:00-17:00 행정서사 상담
- 홀수달 세번째 목요일 13:00-17:00 법률 상담
- 짝수달 세번째 월요일 13:00-17:00 법테라스 상담
- 상담방법 방문·전화·메일·온라인 (※예약 필요)
- 방문상담 장소 외국인상담센터 니가타 (토키멧세 2층)
- 문의·신청 ☎025-241-1881 또는 메일 nia10@niigata-ia.or.jp
- HP www.niigata-ia.or.jp/foreign/ ➡



아트 믹스 재팬(Art Mix Japan)

- 내용 전통예술 공연을 메인으로 한 일본문화 페스티벌
- 기간 4/18(토)-4/19(일)
- 장소 류토피아, 하쿠산공원, 니가타역 등
- 문의 ☎025-255-1332
- 상세 artmixjapan.com/ ➡



니가타시 교육위원회 《초등·중학생 비용 지원》

니가타시에서는 일정 소득 조건에 해당하는 가정을 대상으로 초등·중학교에서 필요한 비용(학용품 구입비, 수학여행비, 급식비, 의료비 등)의 일부를 지원합니다. 각 학교에서 접수하므로 학교 측에 상담하시기 바랍니다.



이달의 쉬운 방재 표현

재난 상황에서 도움이 되는 일본어를 소개합니다.

【防災(ぼうさい)】

災害(さいがい)の前(まえ)に命(いのち)や生活(せいかつ)をまもるための準備(じゅんび)をすることです。日本(にほん)は、地震(じしん)や大雨(おおあめ)など、災害が多(おおい)い国(くに)です。



더 자세한 내용은 이곳에서! ➡



<니가타시 국제교류협회>

주 소 〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 クロスパルにいがた 2階

전 화 (025) 225-2727

팩 스 (025) 225-2733

E 메일 kyokai@nief.or.jp

H P www.nief.or.jp

업 무 월-토요일 9:00-17:00

휴 무 매주 일요일, 4/27-29, 5/3-6, 5/25

편 집 김은지

<https://www.nief.or.jp/>

- ♣ 니가타시 국제교류협회에서는 **한국어**, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 응대하고 있습니다.
월-금 9:00-16:00 (예약 필요)
- ♣ 니가타시청 내 시민 상담실 (일본어)
☎ (025) 226-1025
월-금 9:00-12:00/13:00-16:00

하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다